



## SCHWERPUNKT

# UMBAU IM HISTORISCHEN BESTAND

Nutzen Bibliotheken Baudenkmale, so stehen sie häufig vor dem Problem, dass Nutzungs- und Funktionsanpassungen des Gebäudes schwieriger sind als sonst. Dies gilt sowohl für Bibliotheksgebäude, die Baudenkmale sind, als auch für die Nachnutzung von Baudenkmalen durch Bibliotheken.

Welche Probleme, aber auch Chancen mit der Umsetzung von Bauprojekten im denkmalgeschützten Bestand verbunden sind, zeigen wir im Heftschwerpunkt ab Seite 266 – und zwar anhand von Beispielen aus Öffentlichen und Wissenschaftlichen Bibliotheken. Unter anderem ist ab Seite 270 zu lesen, wie für die Unibibliothek Chemnitz eine alte Spinnerei modernisiert wird.

Foto: Jürgen Gocke

Foto Titelseite: RKW Architektur +  
Fotos Inhaltsverzeichnis: Stadtbibliothek  
Bremen, Universitäts- und Landesbibliothek  
Darmstadt, Jens Andreae

## FOYER

### GESCHICHTE

- 245 Die Niederlande als Heimat für deutsche Literatur nach 1933**  
Erinnerung an die großen Verlegerpersönlichkeiten Emanuel Querido und Fritz Landshoff / 10. Mai: Jahrestag der Bücherverbrennung durch das NS-Regime (Jan-Pieter Barbian)

### BIBLIOTHEKSKONGRESS LEIPZIG

- 247 Mit Stroopwafels, Prinzessin und vielen guten Ideen**  
Eindrücke der niederländischen Delegation vom Bibliothekskongress in Leipzig

### ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK

- 249 Gurkenquark und Sonnengruß**  
Best-Practice-Projekte zur Leseförderung mit digitalen Medien / Folge 4 (Britta Schmedemann)



- 250 Das verschollene Manuskript**  
Ein Live-Escape-Game in der Stadtbibliothek Berlin-Mitte (Dorothea Müller-Kliemt)
- 252 Zahl der TeilnehmerInnen steigt**  
Webinare im Fortbildungsangebot der Büchereizentrale Niedersachsen (Sarah Vogler)

### SCHULBIBLIOTHEK

- 254 JuLiD, Lesebazillus & Co.**  
Die Schul- und Stadtteilbücherei Dreieich – Weibelfeldschule feiert ihr Zehnjähriges (Linda Hein)

### PROVENIENZFORSCHUNG

- 257 Das Wort des Herrn in der neuen Welt**  
Auf den Spuren einer seltenen Ausgabe mit interessanter Provenienzzgeschichte (Thomas Parschik)



### AM RANDE BEMERKT

- 258 Grüße von der Vitamin-Bar**  
Ein Praxisblick auf die Deutsche Bibliotheksstatistik (Torsten Haß)

### WISSEN FRAGT ... ?

- 260 Historisch – Kulturell – Aktuell und Blaskapell**  
Auf einen Espresso mit Hartmut Dorgerloh, dem Generalintendant des Humboldt Forums, zur »Atmosphäre von Bibliotheken« (Dirk Wissen)

### DISKUSSION

- 263 Leseförderung in Deutschland unerwünscht?** (Barbara Breuner)

### 264 NACHRICHTEN

### 264 MARKT

## LESESAAL

### SCHWERPUNKT: UMBAU IM HISTORISCHEN BESTAND

- 266 Bibliotheken und Denkmalschutz**  
Ein Überblick (Olaf Eigenbrodt)
- 270 Erst Spinnerei, dann  
Universitätsbibliothek**  
Aus der Alten Aktienspinnerei wird die Universitätsbibliothek Chemnitz (Angela Malz)
- 276 Zentrale Ortslage mit  
besonderer Atmosphäre**  
Neue Mediathek in der historischen Talvogtei Kirchzarten wird sehr gut angenommen (Petra Süppel)
- 280 Besucheransturm und höhere  
Verweildauer**  
Stadtbibliothek Zwickau:  
Gelungene Umnutzung eines mittelalterlichen Profanbaus (Frank Körner)
- 282 Umbau mit Blickwechseln**  
Der architektonische Weg der Zentralbibliothek der Stadtbücherei Frankfurt am Main (Heinrich Lessing, Birgit Lotz)
- 288 Kopf oder Zahl ... oder beides?**  
Die Grundinstandsetzung der Staatsbibliothek zu Berlin in Zahlen (Jens Andreae)



- 292 Das KAP1: Eine neue Zentralbibliothek für die Landeshauptstadt Düsseldorf**  
Stadtbüchereien ziehen in ehemaliges Postgebäude / Kulturzentrum mit Bibliothek, Museum und Theater entsteht bis 2021 (Norbert Kamp, Stephan Schwering)

### MANAGEMENT

- 297 Keine Angst vor internen  
QM-Audits**  
Stärkung der organisationalen Lern- und Fehlerkultur mit kreativen Auditmethoden (Katja Bartlakowski)

### WISSENSCHAFTLICHE BIBLIOTHEK

- 300 »Internationalisation at Home«  
des nicht-wissenschaftlichen  
Personals**  
Das Beispiel der Erasmus+ Staff Exchange Week der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg und der integrierten Library Staff Exchange Week der Universitätsbibliothek Erlangen-Nürnberg (Bianca Köndgen, Markus Putnigs)

## MAGAZIN

### FACHLITERATUR

- 306 Nie wieder Geschichte der  
Öffentlichen Bibliotheken?**  
Ein Blick zurück auf die Volksbibliothekare im Dritten Reich (Konrad Heyde)
- 308 Neueste Entwicklungen des  
Informationsmarketings**  
Praktische Ansätze aus unterschiedlichen Perspektiven (Tanja Erdmenger)

## AUS DEM BERUFSSVERBAND

- 310 Quo vadis FaMI-Ausbildung?**  
Modernisierung der Ausbildungsordnung nötig (Susanne Taege)
- 312 Junge KollegInnen gesucht**  
World-Café »Generation Z – Wie verändert sie die Arbeitswelt?« (Ulrike Kraß, Karin Langenkamp)
- 313 Werkstatt+**  
Leipziger Buchmesse 21. - 24. März 2019 (Tom Becker)

### 241 EDITORIAL

### 318 SUMMARY / RESUME

### 320 STELLENANMARKT IMPRESSUM

**BuB** AB IN DIE APP!

- 247 Hiphop in your library**  
Im Video bewerten Besucher die innovative Veranstaltung beim Leipziger Bibliothekskongress
- 278 Altes Gebäude – modernes Design**  
Fotos geben Einblicke in die umgebaute Mediathek Kirchzarten
- 298 Keine Angst vor QM-Audits**  
Jede Menge kreative Audit-Methoden für die bibliothekarische Praxis



Nachrichten und Fortbildungen  
tagesaktuell auf [www.b-u-b.de](http://www.b-u-b.de)